ポルトガル語

【第1報】(発災直後~数時間用)

Aconteceu um grande terremoto. Não se apresse, mantenha a calma.

O tremor virá várias vezes.

Para quem está perto do mar, refugie-se em lugares altos.

Para quem está dirigindo, pare o carro no lado esquerdo.

Assegure a sua própria segurança.

【日本語訳】

大きな地震がありました。慌てず、落ち着いてください。

揺れは、何度かきます。

海の近くにいる人は、すぐに高いところに逃げてください。

運転している人は、道路の左側に車を寄せてください。

身の安全を確保してください。